

## Лінійний ріжучий апарат стерильний одноразового використання

### Керівництво по експлуатації

Будь-ласка, уважно прочитайте це Керівництво по експлуатації перед використанням

#### I. Принцип дії та використання

Цей апарат призначений для видалення та накладання анастомозів тканин та органів в гінекологічній, торакальній (лобектомія), педіатричній хірургії (операції на шлунку та кишечнику у дітей).

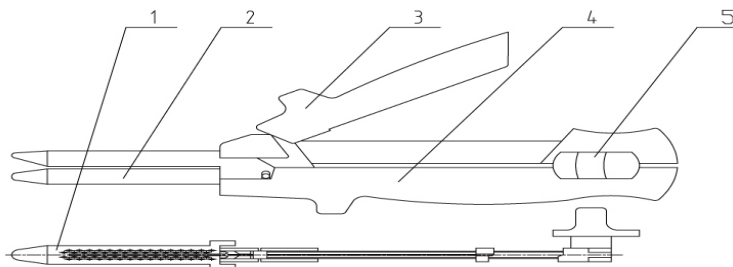
#### II. Принцип будови

Виріб оснований по принципу степлера, з використанням хірургічних голок для розрізання зшивання тканин.

#### III. Технічні параметри та розміри

Код виробу	Касета	Довжина шва (мм)	К-ть скоб (шт.)
HQ-60L HQ-60M HQ-60H	HQZ-60L HQZ-60M HQZ-60H	60	60
HQ-80L HQ-80M HQ-80H	HQZ-80L HQZ-80M HQZ-80H	80	80
HQ-100L HQ-100M HQ-100H	HQZ-100L HQZ-100M HQZ-100H	100	100

#### IV. Конфігурація



1. Касета (Виберіть фурнітуру)
2. Накладка
3. Активна ручка
4. Фіксуєчий важіль
5. Кнопка спуску

## V. Визначення символів



Метод стерилізації, під час якого використовують випромінювання



Повторно використовувати **ЗАБОРОНЕНО**



Код партії



Дата виготовлення



Використати до



**Засторога! Прочитайте інструкцію перед використанням**



Не використовувати якщо упаковка пошкоджена



Виробник

**VI. Послідовність дій при використанні (Примітка: Це керівництво по експлуатації не може використовуватися у якості технічного керівництва для хірургічних втручань пов'язаних з накладанням анастомозів.)**

1. При використанні виробу необхідно дотримуватися основних принципів роботи апарату.
2. Цей виріб повинен використовуватися під керівництвом лікарів, які отримали освіту по професійній та технічній підготовці.
3. Його необхідно ретельно перевірити перед використанням на наявність ушкодження зовнішнього та внутрішнього пакування або його відсутності. Якщо виявлене пошкодження, не використовуйте апарат і зв'яжіться з представником нашої компанії.
4. Дії:
  - a) Відпустіть активну ручку, щоб відкрити дві частини обладнання і видаліть захисне покриття
  - b) Помістіть стрижневий фіксатор на одній стороні тканини чи в першій порожнині
  - c) Відведіть до упору активну ручку, помістіть касету апарату на іншу сторону тканини чи в другу порожнину
  - d) Починаючи з середини, з'єднайте дві частини пристрою
  - e) Повністю поверніть активну ручку в положення закриття
  - f) Перемістіть кнопку спуску вперед
  - g) Поверніть кнопку спуску в звичне положення
  - h) Відпустіть обидві частини приладу, замініть використану касету на нову для наступного використання
5. Після операції перевірте анастомозний порт за допомогою шовного інструменту. Якщо буде виявлено ознаки кровотечі, то необхідно прошити місце кровотечі для її зупинки.
6. Цей апарат призначений лише для одного пацієнта, касета для прошивання може бути змінена при виконанні однієї операції.

## VII. Примітка

1. Виріб стерилізується за допомогою гама-випромінювання. Якщо стерильний бар'єр пошкоджений – не використовуйте виріб. «Пошкодження пакування суворо забороняється.» Якщо пошкодження виявлене, будь-ласка, зв'яжіться з представником компанії.
2. Апарат призначений для одного пацієнта, не стерилізувати повторно. Подвійна обробка або повторна стерилізація може пошкодити структурну цілісність виробу та/або призвести до відмови виробу, що може призвести до ушкодження, зараження або смерті пацієнта. Повторне використання призведе до ризику контамінації або інфікування пацієнта або нозокоміальної інфекції.
3. Касета повинна бути вироблена Компанією та бути такого ж типу, як указано в Специфікації касети. Використання касети будь-якої іншої торгової марки не дозволяється.
4. Перевірте: Специфікацію моделі, придатність, цілісність пакування.
5. Після пострілу будьте обережні з відсуванням, не застосовуйте інтенсивне або примусове відтягування
6. При блокуванні повітряного компоненту приладу (без голки) касета без голки не дасть ефективною перкусії. При потребі повторного використання апарату під час хірургічної операції переконайтеся, що прилад добре вистрілив, щоб уникнути сильної перкусії та поломки чи пошкодження апарату.
7. При пошкодженні не використовувати в клінічній практиці

#### **ІХ. Протипоказання**

1. Нездорова тканина;
2. Занадто тонка або товста тканина;
3. Лікування легеневої вени

#### **Х. Пакування, зберігання**

1. Цей апарат стерилізований за допомогою гама-випромінювання, і є стерильним. Якщо упаковка не пошкоджена, апарат можна користуватись протягом 3 років.
2. Переконайтеся, що строк придатності апарату не закінчився (три роки після стерилізації). Суворо забороняється використовувати виріб після завершення строку придатності.
3. Апарат повинен зберігатися у сухому, темному та прохолодному, добре вентиляваному приміщенні, без присутності корозійних газів, відносна вологість повинна становити не більше 80%.

#### **ІХ. Уповноважений представник виробника в Україні**

**Представник : ТОВ «Фармлінк»**

Адреса : Україна, м. Київ, 04080, вул. Костянтинівська 63/12

Тел.: +38(044)224-54-86

Сайт: [www.farmlink.ua](http://www.farmlink.ua)

Email: [farmlink@farmlink.ua](mailto:farmlink@farmlink.ua)